



**FESCO LINE ( CHINA ) CO., LTD.**

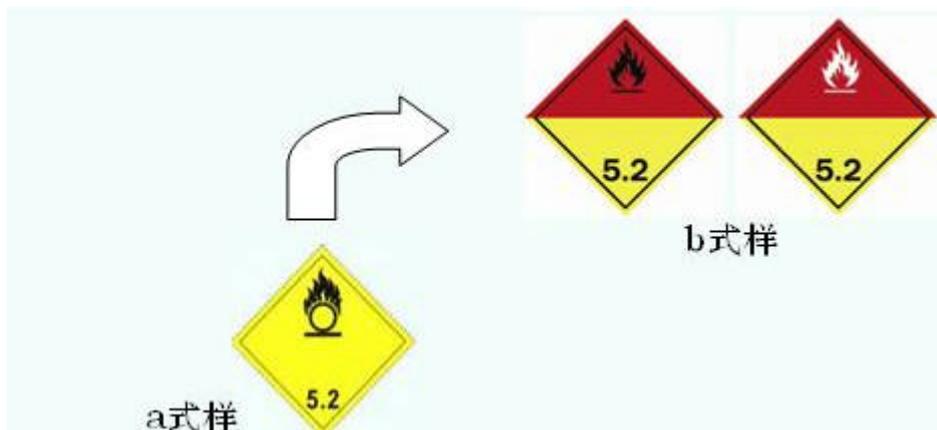
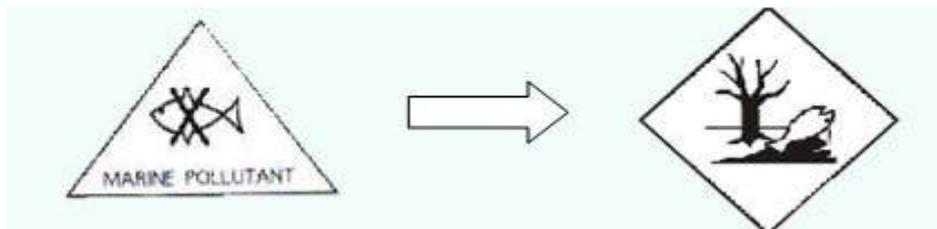
8F , Jin An Tower , NO.908 Dong Da Ming Road SHANGHAI,  
P.R.CHINA ZIP: 200082/ TEL: (21) 65957600/ FAX: (21) 65957601

---

**To All Distributions,**

根据中国海事局要求,自 2010 年 1 月 1 日起,将强制启用 2010 版国际危规

2010 版国际危规更新了海洋污染危险品种类和 5.2 类危险品的标签,从 2010 年 1 月 1 日起,所有海洋污染危险品种类和 5.1 类危险品必须启用新的危标,如被发现仍使用旧版危标,海事局将对此进行处罚. 请参阅危标范本





## FESCO LINE ( CHINA ) CO., LTD.

8F , Jin An Tower , NO.908 Dong Da Ming Road SHANGHAI,  
P.R.CHINA ZIP: 200082/ TEL: (21) 65957600/ FAX: (21) 65957601

2) 根据危规要求,除 1 类货物外,联合国编号须按要求显示在托运货物上,联合国编号须以黑色数字表示,数字高度不小于 65mm,而且在与主要危险品标牌下半部白色背景颜色相反.或者显示于不小于 120mm,宽不小于 300mm,四周带有 10mm 黑框的橘黄色长方形板上,位置紧靠标牌或海洋污染物标记.

5.3 PLACARDING AND MARKING OF CARGO TRANSPORT UNITS

Page 3 of 4

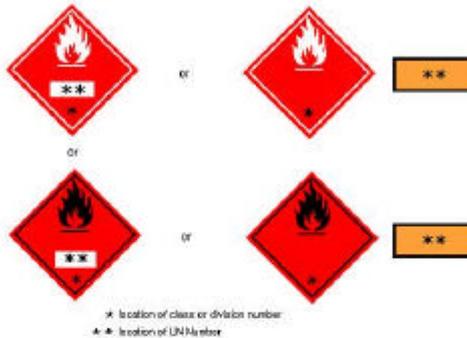
5 solid dangerous goods in bulk containers.

5.3.2.1.2 The UN Number for the goods shall be displayed in black digits not less than 65 mm high, either:

1) against a white background in the area below the pictorial symbol and above the class number and the compatibility group label in a manner that does not obscure or detract from the other required label elements (see 5.3.2.1.3); or

2) on an orange rectangular panel, not less than 120 mm high and 200 mm wide, with a 10 mm black border, to be placed immediately adjacent to each placard or marine pollutant mark (see 5.3.2.1.3). When no placard or marine pollutant mark is required, the UN Number shall be displayed immediately adjacent to the Proper Shipping Name.

5.3.2.1.3 Examples of display of UN Numbers



5.3.2.2 Elevated temperature substances

5.3.2.2.1 Cargo transport units containing a substance that is transported or offered for transport in a liquid state at a temperature equal to or exceeding 100°C or in a solid state at a temperature equal to or exceeding 240°C shall bear on each side and on each end the mark shown in the figure. The triangular shaped mark shall have sides of at least 250 mm and shall be shown in red.

Mark for transport at elevated temperature



5.3.2.2.2 In addition to the elevated temperature mark, the maximum temperature of the substance expected to be reached during transport shall be durably marked on both sides of the portable tank or insulation jacket, immediately adjacent to the elevated temperature mark, in characters at least 150 mm high.

5.3.2.3 Marine pollutant mark

Cargo transport units containing marine pollutants shall clearly display the marine pollutant mark in locations indicated in 5.3.1.4.4, even if the cargo transport unit contains packages not required to bear the marine pollutant mark. The mark shall conform to the specifications given in 5.2.1.6.9, and shall have minimum dimensions of 250 mm x 250 mm.

5.3.2.4 Limited quantities

Cargo transport units containing dangerous goods in only limited quantities need not be placarded nor marked according to 5.3.2.0 and 5.3.2.1. They shall, however, be suitably marked on the exterior as "LIMITED QUANTITIES" or "LTD QTY" not less than 65 mm high in locations indicated in 5.3.1.4.4.

5.3.2.5 Fumigated units

1) The marking of the proper shipping name (FUMIGATED UNIT) and the UN number (UN 3359) is not required on fumigated units. However, if a fumigated unit is loaded with dangerous goods, any mark required by the provisions in 5.3.2.0 to 5.3.2.4 shall be marked on the fumigated unit.